

Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat
Deutsche Minderheitenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi str. 69-71

Iktatószám: IV. 167-4/2010.

JEGYZŐKÖNYV

amely készült **2010. június 22-én (kedden) 15 óra 10 perckor** a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat Ifjúsági Cserkészházban (Szekszárd, Hrabovszki u. 10.) megtartott üléséről.

Jelen vannak: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,
Hepp Ádám elnökhelyettes,
Heinek Ottó,
Heimann Zoltán testületi tagok.

Tanácskozási joggal megjelent: Horváth Jánosné SZMJV Közgyűlésének képviselője,
Dr. Horváth Annamária oktatási referens,
Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője,
Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője,
Krémer György a Tm-i Német Önkormányzatok Szövetségének irodavezetője,
Dr. Kubik Andrea bizottsági referens, jegyzőkönyvvezető.

Meghívottak: Köpenczei István projektmenedzser.

Az elnök megállapítja, hogy a 4 tagú testületből 4 fő jelen van, az ülés határozatképes. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat ülését 15 óra 10 perckor megnyitja.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a testületet, hogy aljegyző asszony telefonon jelezte, hogy a rendkívüli időjárási helyzetre tekintettel nem tud részt venni a testület ülésén, de a 9. napirendi ponttal kapcsolatosan személyesen szeretné elmondani az álláspontját, ezért kéri, hogy a 9. napirendi pontot vegye le napirendjéről a testület, és a következő ülésén tárgyalja meg. Javasolja a 9. napirendi pont napirendről való levételét, és javaslatot tesz a napirendi pontok további sorrendjére.

A napirendre vonatkozó módosító javaslat nem érkezett.

Az elnök szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó javaslatot, melyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:

NAPIREND

1. napirendi pont

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. napirendi pont:

A 2009/2010. nevelési év értékelésének szempontjai

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

3. napirendi pont:

Az 1. Számú Óvoda alapító okirat módosításának véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

4. napirendi pont:

A Baka István Általános iskola alapító okirat módosításának véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

5. napirendi pont:

„Javaslat a közoktatási intézmények 2010/2011. tanévi osztályaira, csoportjaira” közgyűlési előterjesztés véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

6. napirendi pont:

A Wunderland Óvoda nevelési programjának és minőségirányítási programjának jóváhagyása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

7. napirendi pont:

A Wunderland Óvoda 2009. évi KEOP pályázatának pénzügyi elszámolása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője
Köpeczei István projektmenedzser

8. napirendi pont:

Egy újabb KEOP pályázat lehetőségének áttekintése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője
Köpeczei István projektmenedzser

9. napirendi pont

Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

10. napirendi pont

Egyebek

1. napirendi pont

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a testületet, hogy az utolsó ülés – 2010. május 19. – óta a következő fontosabb események történtek:

Május 21-én volt a Wunderland Óvoda ünnepélyes avatása, amelyen részt vett Uwe Stimke Úr, a Niermann Alapítvány ügyvezető elnöke. Az ünnepség nagyon jól sikerült, ezért megköszöni az óvoda munkatársainak munkáját.

Ezt követően került sor a 2010. évi Pünkösdi Fesztivál megrendezésére, amely szintén nagyon jól sikerült. Kezdetben tartottak a helyszín változástól, de utólag úgy gondolja, hogy így még jobb volt. Ha lehet, akkor a következő évben is ezen a helyszínen tartanák meg.

Május végén megkezdődtek a választási előkészületek is.

Június 7-én átadásra került a Pädagoge des Jahres kitüntetés a Baka István Általános Iskolában Takács Ferencnének. Nagyon szép ünnepséget szervezett az iskola, és úgy gondolja, hogy sikerült Takács Ferencnének örömet szerezni a kitüntetés átadásával.

Május 19-én a Múzeumok éjszakája országos rendezvényhez csatlakozva megnyitotta a Betelepítési kiállítást két helyszínen is, a Garay téren, és a Wosinszky Mór Megyei Múzeumban is. A megnyitó rendezvény nagyon jól sikerült. Megköszöni Heimann Zoltán Képviselő Úrnak az ezzel kapcsolatos munkát. Nagyon jó sajtóvisszhangja volt a rendezvénynek. Véleménye szerint a többi megyében is csinálhatnának hasonló táblákat a német nemzetiség betelepedéséről, és végül a 9 megye kiállíthatná a tábláit Budapesten egy jól frekvenciált helyen.

Heimann Zoltán: Amikor elkezdték megszervezni ezt a kiállítást, már akkor is azt tervezték, hogy más megyékbe is el kellene vinni ezt a kiállítást gondolatébresztőnek.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el. A testület határozat hozatal nélkül elfogadja a beszámolót.

2. napirendi pont:

A 2009/2010. nevelési év értékelésének szempontjai

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Horváth Annamária: Az előterjesztést azzal egészíti ki, hogy a Művelődési és Oktatási Bizottság a 2009/2010. nevelési év értékelésének szempontjait elfogadta, és az összes szekszárdi intézménynek ez alapján kell beszámolnia év végén az önkormányzatnak. A tavalyi szempontokhoz képest csak néhány apró dolgot változtattak. Kéri, hogy a testület is fogadja el ezt a szempontrendszert.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy a testület fogadja el ezt a szempontrendszert, és felkéri a Wunderland Óvoda vezetőjét, hogy az év végi beszámolóját ezen szempontok alapján készítse el.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

24/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

A 2009/2010. nevelési év értékelésének szempontjai

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a 2009/2010. évi nevelési év értékelésének szempontjait elfogadja, és felkéri a Wunderland Óvoda vezetőjét, hogy az év végi beszámolóját ezen szempontok alapján készítse el, és nyújtsa be Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatához.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

3. napirendi pont:

Az 1. Számú Óvoda alapító okirat módosításának véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály: Röviden ismerteti az előterjesztést. Javasolja, hogy a testület adja egyetértését az 1. Számú Óvod alapító okiratának módosításához.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

25/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

Az 1. Számú Óvoda alapító okirat módosításának véleményezése

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102. § (12) bekezdés a) pontja alapján egyetért az 1. Számú Óvoda alapító okiratának módosításával.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály

4. napirendi pont:

A Baka István Általános iskola alapító okirat módosításának véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály: Röviden ismerteti az előterjesztést. Javasolja, hogy a testület adja egyetértését a Baka István Általános Iskola alapító okiratának módosításához.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

26/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

A Baka István Általános Iskola alapító okirat módosításának véleményezése

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102. § (12) bekezdés a) pontja alapján egyetért a Baka István Általános Iskola alapító okiratának módosításával.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály

5. napirendi pont:

„Javaslat a közoktatási intézmények 2010/2011. tanévi osztályaira, csoportjaira” közgyűlési előterjesztés véleményezése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Dr. Horváth Annamária oktatási referens

Dr. Józán-Jilling Mihály: Röviden ismerteti az előterjesztést. Hogy oldják meg a pedagógus álláshelyek csökkentését? Ennyi ember megy nyugdíjba?

Dr. Horváth Annamária: Hosszú egyeztetést után oldották meg a problémát. Sajnos most már eljutottak oda, hogy egyre kevesebb üres álláshely, illetve nyugdíjas pedagógus van. Vannak olyan iskolák is, ahonnan olyan határozott idejű pedagógusokat fognak elbocsátani, akiknek lejárt a határozott idejű munkajogviszonya. Talán csak a Garay János Általános Iskolánál kell határozatlan munkajogviszonyú pedagógust elbocsátani.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

27/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

„Javaslat a közoktatási intézmények 2010/2011. tanévi osztályaira, csoportjaira” című közgyűlési előterjesztés véleményezésére

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a „Javaslat a közoktatási intézmények 2010/2011. tanévi osztályaira, csoportjaira” című közgyűlési előterjesztést támogatja, és a közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály

6. napirendi pont:

A Wunderland Óvoda nevelési programjának és minőségirányítási programjának jóváhagyása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előadó: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

Dr. Józán-Jilling Mihály: Röviden ismerteti az előterjesztést.

Simon Attiláné: A Wunderland Óvoda nevelési és minőségirányítási programja nagyjából megegyezik a tavalyival, csak a kompetencia alapú oktatásra tekintettel kellett kisebb módosításokat tenni. Ezen kívül a teljesítménymotivációs pályázathoz is szükség volt a programok aktualizálására.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el. Az elnök külön teszi fel szavazásra a nevelési programra, és külön a minőségirányítási programra vonatkozó határozati javaslatot.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

28/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

A Wunderland Óvoda nevelési programjának jóváhagyása

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102. § (2) bekezdésének f) pontja alapján jóváhagyja a Wunderland Óvoda nevelési programját.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

29/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

A Wunderland Óvoda minőségirányítási programjának jóváhagyása

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102.§ (2) bekezdésének f) pontja alapján jóváhagyja a Wunderland Óvoda minőségirányítási programját.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

7. napirendi pont:

A Wunderland Óvoda 2009. évi KEOP pályázatának pénzügyi elszámolása

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője
Köpeczei István projektmenedzser

Dr. Józán-Jilling Mihály: Röviden ismerteti az előterjesztést.

Papné Dévai Éva: A KEOP pályázat elszámolására tekintettel majd a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat költségvetést is módosítani szükséges, de ezt csak akkor javasolt megtenni, ha az utolsó le hívás is megérkezik.

Dr. Józán-Jilling Mihály: És ez előreláthatólag mikor várható?

Köpeczei István: Ezt most még nem tudja megmondani. Véleménye szerint 3-4 hónap is eltelhet, mire teljes egészében le tuják zárni a pályázat elszámolását. Hivatalosan ez a záró jegyzőkönyv megküldését jelenti.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy fogadják el ezt a pénzügyi elszámolót, és a költségvetést pedig majd később módosítják.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

30/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

**A Wunderland Óvoda 2009. évi KEOP pályázatának
pénzügyi elszámolása**

Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a Wunderland Óvoda felújításával kapcsolatos pénzügyi elszámolást elfogadja az alábbiak szerint:

Bevételek főösszege: 99.188.633 Ft

Kiadások főösszege: 88.671.100 Ft

Maradvány összege: 10.517.533 Ft

(2009 és 2010 év együttesen)

A KEOP -2007.5.1.0 pályázat során elnyert támogatás összege: 45.187.140 Ft

A pályázatban elszámolható költségek figyelembevételével a megítélt támogatásból igénybe vehető tényleges összeg: 41.576.913 Ft

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

8. napirendi pont:

Egy újabb KEOP pályázat lehetőségének áttekintése

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

Köpeczei István projektmenedzser

Dr. Józán-Jilling Mihály: A Wunderland Óvoda máj. 21-i átadása véleménye szerint jól sikerült. Az átadáson részt vett Uwe Stimke, a Niermann Alapítvány vezetője is, aki azt mondta, hogy gyorsan nyújtsanak be pályázatot az alapítványhoz, mert lenne még további forrás arra, hogy az óvodában elmaradt munkálatokat – amelyek forráshiány miatt nem fértek bele a pályázatba - megvalósítsák. Amikor benyújtották a KEOP-os pályázatot, szóba került a fűtés korszerűsítése padlófűtéssel, a világítás korszerűsítése, és napkollektor felhelyezésével a melegvíz ellátás biztosítása. Elvileg felmerült az, hogy a Niermann Alapítványtól kapnának pénzt, ezen kívül úgy a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzatnak, úgy a Wunderland Óvodának van pénzmaradványa, amely egy alapot képezne arra, hogy esetleg egy újabb pályázatot nyújtsanak be.

Köpeczei István: Ismerteti az általa készített, és az ülésen kiosztott előterjesztést. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy azt az információt kapta, hogy a KEOP 5.3.0. számú pályázatot felfüggesztették. Elképzelhető, hogy ezt a pályázatot más feltételekkel újra kiírják. Ezen kívül az a probléma ezzel a pályázattal, hogy az előzetes számítások alapján csak 10%-os energia megtakarítást tudnának ezzel a beruházással elérni, ami nagyon kevés. A KEOP 4.2.0/B számú pályázat azért nem jó nekik, mert nem preferálja a távfűtést. Ami esetleg jó lehetőség lenne, az a KEOP 4.4.0. számú pályázat. Ez utóbbi pályázat a megújuló energiaforrásokat támogatja, és ezzel kapcsolatban két lehetőséget dolgozott ki. Az egyik verzió a talajszondás fűtés, a másik pedig a faaprítékos fűtés, mindkettőbe beleépíthetők azok a munkálatok, amelyek elvégzését az óvodánál korábban terveztek. Mindkét verzió megvalósíthatóságát, és annak költségeit ismerteti. Véleménye szerint a talajszondás megoldás lenne a jobb. Ismerteti az ezzel kapcsolatos költségeket.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Az elhangzottak alapján tehát a 89 milliós projekthez körülbelül 48 millió Ft önerőre lenne szükségük. Ebből körülbelül 17 millió Ft már megvan. Ehhez a pályázathoz úgy kell nekiinduljanak, hogy a várostól már nem számíthatnak pénzügyi támogatásra. Amennyiben a Niermann Alapítványtól ekkora összeget már nem tudnak kapni, akkor nem tudják beadni a pályázatot, akkor a meglévő pénzükből kell megcsinálni, ami belefér.

Krémer György: Mi a különbség a talajszondás verzió „A” és „B” változata között?

Köpeczei István: A „B” változatban nincs benne a napkollektor, így ahhoz 36 millió Ft önerő szükséges.

Heinek Ottó: Véleménye szerint ebben a kérdésben csak akkor tudnak dönteni, ha már tudják, hogy a Niermann Alapítványtól mekkora összegű támogatásra számíthatnak.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Egyetért Heinek Ottó képviselővel. Erre a témára visszatérnek, ha már tudják, hogy a Niermann Alapítványtól mekkora összegű támogatásra számíthatnak.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el. A testület határozat hozatal nélkül lezárja a napirendi pont tárgyalását.

9. napirendi pont

Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály: Nem kívánja az előterjesztést kiegészíteni. A testületnek elfogadásra javasolja a határozati javaslatot.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

31/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a 1-4/2010. (II.9), 6-9/2010. (II.9.), 10-12 (II.9.), 13-16/2010. (IV.20.), 17-22/2010. (V.19.) SZNKÖ határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót tudomásul veszi.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

10. napirendi pont

Egyebek

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a testületet, hogy a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 15/2010. (IV.20.) SZNKÖ határozatát módosítani szükséges tekintettel arra, hogy a térkő kiépítése nem a határozatban szereplő 1.036 ezer Ft-ba került, hanem 1.524 ezer Ft-ba. Kéri a testületet, hogy az összeg tekintetében módosítsák a határozatot.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

32/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

A 15/2010. (IV.20) SZNKÖ határozat módosítása

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a 15/2010. (IV.20) SZNKÖ határozat 2. pontját az alábbiak szerint módosítja:

A személyzeti bejárók kialakításához szükséges térkő kiépítésére a testület 1.524 eFt-ot biztosít a Wunderland Óvoda számára a 2009. évi pénzmaradvány elszámolása során képződött felhalmozási tartalék terhére.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a testületet, hogy a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat augusztus 20-án ünnepi ülést tart. A következő rendes ülést várhatóan szeptemberben tartja.

Simon Attiláné szót kér az elnöktől.

Simon Attiláné: Tájékoztatja a testületet, hogy a Baka István Általános Iskola alapító okirat módosításához hasonlóan a Wunderland Óvoda alapító okiratát is módosítani szükséges tekintettel arra, hogy a TÁMOP pályázat nyerteseként az óvoda részt kíván venni az ún. „jó gyakorlatoknak” a terjesztésében. Kéri a testületet, hogy fogadja el a Wunderland Óvoda alapító okiratának módosítását.

Kiosztja a képviselők számára a Wunderland Óvoda alapító okirat módosítását.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy fogadják el a Wunderland Óvoda alapító okiratának módosítását.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

33/2010. (VI.22.) SZNKÖ határozat

Wunderland Óvoda alapító okiratának módosítása

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a költségvetési szervek jogállásáról és gazdálkodásáról szóló 2008. évi CV. törvény alapján a határozat melléklete szerint módosítja a Wunderland Óvoda Kindergarten alapító okiratát.

Az alapító okirat a határozat mellékletét képezi.

Határidő: 2010. június 22.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a testület ülését 17 óra 35 perckor berekeszti.

K. m. f.

*Dr. Józán-Jilling Mihály
Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat
Elnöke*

Jegyzőkönyv hitelesítő:

*Hepp Ádám
elnökhelyettes*

Készítette:

*Dr. Kubik Andrea
jegyzőkönyvvezető*

Ellenjegyzem:

*Amreinné dr. Gál Klaudia
aljegyző*